



مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية  
الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)  
كيتو، ١٧-٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦  
البند ٧ (ب) من جدول الأعمال  
وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر: تقرير لجنة  
وثائق التفويض

### تقرير لجنة وثائق التفويض

الرئيسة: السيدة فيرونیکا شيدوته (ملاوي)

١ - تنص المادة ٤ من النظام الداخلي لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة على ما يلي:

”تعيّن في بداية المؤتمر لجنة لوثائق التفويض تتألف من تسعة أعضاء، ويقوم تكوينها على الأساس الذي قام عليه تكوين لجنة وثائق التفويض التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والسبعين. وتفحص اللجنة وثائق تفويض الممثلين وتقدم تقريرها إلى المؤتمر دون إبطاء.“

٢ - وكان هناك ثلاثة أعضاء في لجنة وثائق التفويض التابعة للجمعية العامة في دورتها الحادية والسبعين، لن يشاركوا في عضوية لجنة وثائق التفويض للمؤتمر. ولذلك، وتمشياً مع الممارسات السابقة، اقترح رئيس المؤتمر، في الجلسة العامة الثانية للمؤتمر، المعقودة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، بأن تشغل المقاعد الثلاثة الشاغرة ثلاث دول هي جنوب أفريقيا، والمكسيك، والنمسا، تؤخذ من نفس المجموعات الإقليمية التي ينتمي لها الأعضاء الذين لن يتمكنوا من المشاركة.

٣ - وفي الجلسة ذاتها، قام المؤتمر، وفقاً للمادة ٤ من نظامه الداخلي، بتعيين لجنة لوثائق التفويض تتألف من الدول التالية: الاتحاد الروسي، وباراغواي، وجمهورية كوريا، وجنوب أفريقيا، والصين، والمكسيك، وملاوي، والنمسا، والولايات المتحدة الأمريكية.

٤ - وعقدت لجنة وثائق التفويض جلسة واحدة في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦.

٥ - وانتخبت اللجنة بالإجماع ممثلة ملاوي، السيدة فيرونیکا شيدوته، رئيسة لها.

٦ - وكان معروضاً على اللجنة مذكرة من أمانة المؤتمر مؤرخة ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ بشأن وثائق تفويض ممثلي الدول وممثلي الاتحاد الأوروبي الموفدين إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية

الحضرية المستدامة. وأدلى ممثل لمكتب الشؤون القانونية التابع للأمانة العامة للأمم المتحدة ببيان يتعلق بمذكرة أمانة المؤتمر.

٧ - وعلى النحو المذكور في الفقرة ١ من المذكرة، قدمت إلى أمانة المؤتمر، حتى وقت اجتماع اللجنة، وثائق التفويض الرسمية للممثلين الموفدين إلى المؤتمر، في الشكل المطلوب بموجب المادة ٣ من النظام الداخلي للمؤتمر، من الاتحاد الأوروبي و٤٦ دولة هي: الاتحاد الروسي، والأرجنتين، وإسبانيا، وأستراليا، وألبانيا، وإندونيسيا، وإيطاليا، والبرازيل، والبرتغال، وبلغاريا، وبوتسوانا، وبوركينا فاسو، وبيلاروس، وتركيا، وتشيكيا، وجمهورية كوريا، ورومانيا، وزامبيا، وزمبابوي، والسلفادور، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وسنغافورة، وسوازيلند، وسويسرا، وسيشيل، وشيلي، والصين، وغواتيمالا، وفرنسا، وقبرص، والكرسي الرسولي، وكرواتيا، وكندا، وكينيا، ولاتفيا، ولكسمبرغ، وليبيريا، وليتوانيا، ومالطة، وموريتانيا، وميانمار، وناميبيا، والنمسا، والهند، واليونان.

٨ - وعلى النحو المشار إليه في الفقرة ٢ من المذكرة، تلقت أمانة المؤتمر، حتى وقت اجتماع لجنة وثائق التفويض، معلومات تتعلق بتعيين ممثلي الدول المشاركة في المؤتمر، بواسطة فاكس من رؤساء الدول أو الحكومات أو وزراء الخارجية، أو بواسطة رسالة أو مذكرة شفوية من الوزارة أو السفارة أو البعثة المعنية، من الدول التالية البالغ عددها ١٠٠ دولة: إثيوبيا، وأذربيجان، والأردن، وإريتريا، وإستونيا، وإسرائيل، وأفغانستان، وإكوادور، وألمانيا، وأنغولا، وأوروغواي، وأوغندا، وأوكرانيا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وبابوا غينيا الجديدة، وباراغواي، وباكستان، والبحرين، وبربادوس، وبلجيكا، وبنن، وبوتان، وبوروندي، وبولندا، وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، وبيرو، وتايلند، وتشاد، وتوغو، وتوفالو، وتونس، وتيمور - ليشتي، وجامايكا، والجزائر، وجزر سليمان، وجزر القمر، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية تنزانيا المتحدة، والجمهورية الدومينيكية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وجمهورية مولدوفا، وجنوب أفريقيا، وجنوب السودان، وجورجيا، وجيبوتي، ودولة فلسطين، وسانت لوسيا، وسري لانكا، والسنغال، والسودان، والسويد، وسريلانكا، وطاجيكستان، والعراق، وعمان، وغامبيا، وغانا، وغينيا، وغينيا - بيساو، وفانواتو، والفلبين، وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، وفنلندا، وفيجي، وقطر، وكابو فيردي، وكازاخستان، والكاميرون، وكمبوديا، وكوبا، وكوستاريكا، وكولومبيا، والكويت، وكيريباس، ولبنان، وليسوتو، وماليزيا، ومدغشقر، ومصر، والمكسيك، ومللاوي، وملديف، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ومنغوليا، وموزامبيق، والنرويج، ونيبال، والنيجر، ونيجيريا، ونيكاراغوا، وهايتي، وهندوراس، وهنغاريا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، واليمن.

٩ - وعلى النحو المشار إليه في الفقرة ٣ من المذكرة، لم تتلق أمانة المؤتمر حتى وقت اجتماع لجنة وثائق التفويض وثائق التفويض الرسمية ولا المعلومات المذكورة في الفقرة ٢ من المذكرة من الدول التالية البالغ عددها ٥١ دولة المدعوة للمشاركة في المؤتمر: أرمينيا، والإمارات العربية المتحدة، وأنتيغوا وبرودا، وأندورا، وأوزبكستان، وأيرلندا، وآيسلندا، وبالاو، وبروني دار السلام، وبليز، وبنغلاديش، وبنما، والبوسنة والهرسك، وتركمانيستان، وترينيداد وتوباغو، وتونغا، والجبل الأسود، وجزر البهاما، وجزر كوك، وجزر مارشال، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً، والدانمرك، ودومينيكا، ورواندا، وساموا، وسان تومي وبرينسيبي، وسان مارينو، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وسانت كيتس ونيفس، وسورينام، وصربيا، والصومال، وغابون، وغرينادا، وغيانا، وغينيا الاستوائية، وفيت نام، وقيرغيزستان، وكوت ديفوار،

والكونغو، وليبيا، وليختنشتاين، ومالي، والمغرب، وموريشيوس، وموناكو، وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، وناورو، ونيوزيلندا، ونيوي.

١٠ - وأوصى الرئيس بأن تقبل اللجنة وثائق تفويض ممثلي الاتحاد الأوروبي وجميع الدول المدرجة في الفقرتين ١ و ٢ من المذكرة المذكورة أعلاه، شريطة أن تُرسل وثائق التفويض الرسمية لممثلي الدول المشار إليها في الفقرة ٨ من هذا التقرير وكذلك لممثلي الدول المشار إليها في الفقرة ٩، حيثما كان ذلك مناسباً، إلى أمانة المؤتمر في أقرب وقت ممكن.

١١ - واقترح الرئيس مشروع القرار التالي لكي تعتمده اللجنة:

”إن لجنة وثائق التفويض،

وقد فحصت وثائق تفويض الممثلين الموفدين إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة،

تقبل وثائق تفويض ممثلي الاتحاد الأوروبي والدول المشار إليها في الفقرتين ١ و ٢ من مذكرة الأمانة.“

١٢ - واعتمد مشروع القرار المقترح من الرئيس بدون تصويت.

١٣ - واقترح الرئيس أن توصي اللجنة، باعتماد مشروع قرار بعنوان ”وثائق تفويض الممثلين الموفدين إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة“ (انظر الفقرة ١٥). واعتمد المقترح بدون تصويت.

١٤ - وفي ضوء ما سبق، يقدم هذا التقرير إلى المؤتمر.

### توصية لجنة وثائق التفويض

١٥ - توصي لجنة وثائق التفويض المؤتمر باعتماد مشروع القرار التالي:

”وثائق تفويض الممثلين الموفدين إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة

”إن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة،

”وقد نظر في تقرير لجنة وثائق التفويض والتوصية الواردة فيه،

”يوافق على تقرير لجنة وثائق التفويض.“